



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.019, 04.03.002  
Αρ. Εγγ.: 4582440  
Αρ. Τηλ.: 22601680  
Αρ. Φαξ: 22302018

05 Σεπτεμβρίου 2017

## ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΕ - «ΑΠΚ» - ΑΛ ΚΑΙΝΤΑ (65)

Όλο το Προσωπικό του Τμήματος Τελωνείων,

**Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1488 της Επιτροπής της 18<sup>ης</sup> Αυγούστου 2017 για τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου της ΕΕ για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τις οργανώσεις ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα**

**Ρηματική Διακοίνωση της Γραμματείας του ΟΗΕ αρ. SCA/2/17 (26)  
Κατάλογος κυρώσεων ΣΑ ΟΗΕ κατά της ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα**

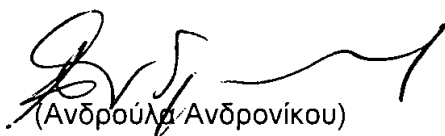
Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια της Εγκυκλίου ΕΕ- «ΑΠΚ» - Αλ Κάιντα (64) ημερομηνίας 03/08/2017, σας διαβιβάζονται για ενημέρωση και ανάλογη ενέργεια η Ρηματική Διακοίνωση της Γραμματείας του ΟΗΕ αρ. SCA/2/17 (26) και ο Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1488 της Επιτροπής ο οποίος τροποποιεί τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ.881/2002, που έχει ως αντικείμενο την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων φυσικών και νομικών προσώπων που συνδέονται με τις οργανώσεις ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα.

Συγκεκριμένα, με την υπό αναφορά Ρηματική Διακοίνωση, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) έχει προβεί στην τροποποίηση μίας καταχώρησης (Rustam Mogomedovich Aselderov) στο σχετικό κατάλογο κυρώσεων {the ISIL (Da'esh) and Al- Qaida Sanctions List}. Κατά συνέπεια η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με τον Εκτελεστικό Κανονισμό (ΕΕ) 2017/1488 τροποποίησε σχετικά το Παράρτημα Ι του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ.881/2002, το οποίο απαριθμεί πρόσωπα, ομάδες και οντότητες που υπόκεινται σε δέσμευση περιουσιακών στοιχείων, ταξιδιωτικές απαγορεύσεις και εμπόριο πώλησης όπλων.

Σημειώνεται ότι ο Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/2002 όπως έχει τροποποιηθεί ανευρίσκεται στον πιο κάτω ηλεκτρονικό σύνδεσμο:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:02002R0881-20170727&qid=1504601386108&from=EL>

Εν όψει των πιο πάνω, καλείστε όπως είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την άσκηση των καθηκόντων σας, ώστε να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον πιο πάνω Εκτελεστικό Κανονισμό και Ρηματική Διακοίνωση.

  
(Ανδρούλα Ανδρονίκου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.

- : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy), [secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy), [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evepafos@cytanet.com.cy](mailto:evepafos@cytanet.com.cy)
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών πρακτόρων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)
- : Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)
- : Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)

ΜΣΣ/

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1488 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Αυγούστου 2017

για τη 274η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τις οργανώσεις ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2002, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τις οργανώσεις ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 7α παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 απαριθμεί τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων βάσει του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Στις 9 Αυγούστου 2017 η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να τροποποιήσει μία καταχώριση στον κατάλογο των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων. Κατά συνέπεια, το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Αυγούστου 2017.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Προϊστάμενος της Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002, υπό τον τίτλο «Φυσικά πρόσωπα», τα στοιχεία ταυτοποίησης για την καταχώριση:

«Rustam Magomedovich Aselderov (πρωτότυπη γραφή: Рустам Магомедович Асельдеров) (άλλως α) Abu Muhammad (πρωτότυπη γραφή: Абу Мухаммад), β) Abu Muhammad Al-Kadari (πρωτότυπη γραφή: Абу Мухаммад Аль-Кадари), γ) Muhammadmuhtar (πρωτότυπη γραφή: Мухаммадмухтар). Ημερομηνία γέννησης: 9.3.1981. Τόπος γέννησης: Χωριό Iki-Burul, επαρχία Iki-Burulskiy, Δημοκρατία της Καλμίκια, Ρωσική Ομοσπονδία. Ιθαγένεια: Ρωσικής Ομοσπονδίας. Αριθ. διαβατηρίου: Ρωσικό διαβατήριο 8208 αριθ. 555627, εκδοθέν από το γραφείο Leninskiy, διεύθυνση της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Μετανάστευσης της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τη Δημοκρατία του Νταγκεστάν. Ημερομηνία κατονομασίας που αναφέρεται στο άρθρο 7δ παράγραφος 2 στοιχείο θ): 12.12.2016.»

αντικαθίστανται από τα εξής:

«Rustam Magomedovich Aselderov (πρωτότυπη γραφή: Рустам Магомедович Асельдеров) (άλλως α) Abu Muhammad (πρωτότυπη γραφή: Абу Мухаммад), β) Abu Muhammad Al-Kadari (πρωτότυπη γραφή: Абу Мухаммад Аль-Кадари), γ) Muhammadmuhtar (πρωτότυπη γραφή: Мухаммадмухтар). Ημερομηνία γέννησης: 9.3.1981. Τόπος γέννησης: Χωριό Iki-Burul, επαρχία Iki-Burulskiy, Δημοκρατία της Καλμίκια, Ρωσική Ομοσπονδία. Ιθαγένεια: Ρωσικής Ομοσπονδίας. Αριθ. διαβατηρίου: Ρωσικό διαβατήριο 8208 αριθ. 555627, εκδοθέν από το γραφείο Leninskiy, διεύθυνση της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Μετανάστευσης της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τη Δημοκρατία του Νταγκεστάν. Άλλες πληροφορίες: Σκοτώθηκε στις 3 Δεκεμβρίου 2016 στη Makhachkala, Δημοκρατία του Νταγκεστάν, Ρωσική Ομοσπονδία. Ημερομηνία κατονομασίας που αναφέρεται στο άρθρο 7δ παράγραφος 2 στοιχείο θ): 12.12.2016.»

# United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: SCA/2/17 (26)

[ELECTRONIC VERSION ADDRESSED  
TO PERMANENT MISSIONS TO THE  
UNITED NATIONS IN NEW YORK]

The Chair of the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999), 1989 (2011) and 2253 (2015) concerning ISIL (Da'esh), Al-Qaida and associated individuals, groups, undertakings and entities presents his compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On **9 August 2017**, the Committee enacted the **amendments** specified with strikethrough/underline in the entry below on its List (the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List) of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2368 (2017) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations:

## **A. Individual associated with ISIL (Da'esh) and Al-Qaida**

**QDi.398 Name:** 1: RUSTAM 2: MAGOMEDOVICH 3: ASELDEROV 4: na  
**Name (original script):** Рустам Магомедович Асельдеров  
**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 9 Mar. 1981 **POB:** Iki-Burul Village, Iki-Burulskiy District, Republic of Kalmykia, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Muhammad (original script: Абу Мухаммад) b) Abu Muhammad Al-Kadari (original script: Абу Мухаммад Аль-Кадари) c) Мухамадмуhtar (original script: Мухамадмуhtar) **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** Russian passport number 8208 No. 555627 (issued by Leninskiy Office, Directorate of the Federal Migration Service of the Russian Federation for the Republic of Dagestan) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 12 Dec. 2016 (amended on 9 August 2017) **Other information:** ~~Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes.~~ Leads Led a group of over 160 terrorist fighters, which operates in the Republics of Dagestan, Chechnya and Ingushetia, Russian Federation. Killed on 3 December 2016 in Makhachkala, the Republic of Dagestan, Russian Federation. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5993047> click here

The names of individuals and entities on the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/press-releases>

To obtain a fully updated version of the List of individuals and entities subject to the sanctions measures, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL:

[https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq\\_sanctions\\_list](https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list). The ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format and is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations.

The Consolidated United Nations Security Council Sanctions List is also updated following all changes made to the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list>.

In accordance with paragraph 19 of resolution 1526 (2004), the Secretariat automatically conveys updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List to States, regional and sub-regional organizations by e-mail shortly following the postings of such updates on the Committee's website. Member States are invited to submit any updated or new contact information for this purpose to the Secretariat by e-mail to: [SC-1267-Committee@un.org](mailto:SC-1267-Committee@un.org) or fax: (+1-212) 963-1300. The Committee encourages all States to allow implementation of updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List based on e-mails, soft-copy notices, or website postings.

9 August 2017